

Voit. de livraison (châssis)	Marque <b>HANOMAG-HENSCHEL</b>	F 30 - diesel cabine double	Fiche d'homologation n° CH <u>3383 96</u>
---------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------	----------------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "F 30" de chaque côté sur portes et sur plaquette du constructeur,  
à droite, vers le marchepied  
"604 1" préfixe au No du châssis

Numéro du châssis frappé \_\_\_\_\_ à droite, à l'AV latéralement sur longeron  
 Signe d'identification du moteur frappé "615.917.." à gauche à l'AR latéralement sur bloc-moteur  
 Constructeur **HANOMAG-HENSCHEL GmbH, Hannover (D)** Importateur: **MERFAG AG, Aesch**

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>avant</u> Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance _____ Frein de service <u>hydr.2-circ.exp.int., assistance par dépression</u> Frein auxiliaire) <u>méc.exp.interne (régulat.sel.charge s.roues AR</u> Frein stationn <sup>t</sup> ) <u>sur roues AV</u> Frein pr. rem. _____ Transmission <u>méc.toute synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>105</u> km/h	<b>MOTEUR</b> Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>DAIMLER-BENZ</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>615.917</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>87</u> Course <u>92,4</u> Cylindr. <u>2197</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>11,19</u> CV-puiss. <u>60</u> (DIN) à <u>4200</u> t/m Refroidissement <u>eau</u>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**CARROSSERIE** Forme \_\_\_\_\_ Nombre portes 2 ou 3  
 Toit couvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places ; Total 6 ou 7 AV= 2 ou 3 \*) AR= 4

**DIMENSIONS** Voie AV 1372 AR 1400 \*\*)  
 §) Diam. braquage G \_\_\_\_\_ DR \_\_\_\_\_  
 Empattement \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	_____	_____
Largeur	<u>1810</u>	_____
Hauteur	<u>2020</u>	_____
Porte à faux AV	<u>1120</u>	_____
	AR _____	_____
	lat. _____	_____

**POIDS §)**

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>selon carrosserie</u>			_____
Charge utile	<u>selon carrosserie</u>			_____
Total	_____	_____	_____	<u>3100</u>
Garantie fabr.	<u>1500</u>	_____	<u>1750</u>	<u>3100</u>
Dimens. pneus	<u>17 R 380 C ou 6.70 R 15 C 8PR</u>			_____
Charge p. essieu	<u>1750</u> (4,75)	_____	<u>1750</u> (4,75)	_____

Poids maxi remorquable avec frein = 1200 kg  
 sans frein = 500 kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route CR (E) Avertisseur optique oui

Feux de croisement CR (E) Feux de position A(E) dans CR

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur HELIA 001 779 Niv. sonore 94 (dB/A)

Essue-glace électrique (2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières R - S1 (E) Catadioptrés I (E)

Feux stop R - S1 (E) Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 3/ Plaque oblongue

Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. disposition II

AV -latér.: 4(E) latér. - AR 2a (E)

Avert. clign. oui Lampes de travail -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison

Marque & type HANOMAG-HENSCHEL F 30

Homologation n° CH 3383 96

Forme de la carr.

Places ass. : Total 6 ou 7 (2 ou 3\* avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant D

pesage CV 11,19

Charge utile sel. carr. Cylindrée 2197 cm<sup>3</sup>

Poids total 3100 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = Prototype

- \* ) Décision de la commission: siège central et disposition d'origine du levier c.v. admis
- \*\* ) Sur demande voie arrière de 1630 mm
- §) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés  
Clignoteurs avant avec signe de fonction 4 (E) admis selon disposition II. OCE

Lieu et date de l'expertise  
Hannover, 12.3.73

La commission d'expertise